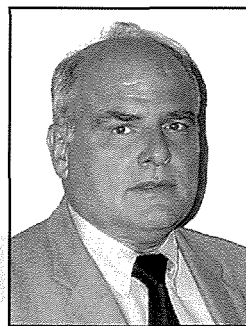


Il-Knisja (Santwarju) ta' Loretu fil-Gudja u l-Kwadru l-Antik

minn Loreto J. DALLI



Skond it-tradizzjoni tat-trasportazzjoni tad-dar tal-Madonna ta' Loretu, li sehhet b'mod mirakuluż mill-Art Imqaddsa, fejn il-familja ta' Marija kienet tghix gewwa Nazaret, id-dar ingarret diversi drabi. L-ewwel darba tthiedet f'Tersatto, qrib Rijeka fil-Kroazja, imbaghad f'diversi postijiet ohra sakemm waslet f'Loreto fl-Italja, fil-lejl ta' bejn id-9 u l-10 ta' Diċembru 1294, skond il-fehma ta' diversi kittieba.

Illum din il-bażilika meraviljuża ta' Loreto qiegħda fl-inhawi ta' Recanati, fir-reġjun ta' Piceno, li jinsab l-Italja. Dan is-santwarju kiber ma' tmiem il-Kruċjati, bil-barka tal-papiet. Bejn l-1400 u l-1600 l-Italja kienet wiehed miċ-ċentri mfittxa fl-Ewropa għad-devozzjoni Marjana, u ta' Loreto ma kienx eċċezzjoni. Kien il-Papa Ġulju II (1503-1513) li għamel minnu maqdes Marjan ta' fama kbira fit-territorju tal-Patrimonju ta' San Pietru, peress li l-Art Imqaddsa kienet mahkuma mis-Saraċini.

Ir-riforma ta' wara l-Konċilju ta' Trentu tat spinta lil dan is-santwarju minhabba l-enfasi fuq il-fatt ta' l-Inkarnazzjoni ta' Ġesù u l-Konċepiment Immakulat ta' Marija. Fis-santwarju ta' Loretu dawn iż-żewġ veritajiet sabu s-sintezi tagħhom. It-tradizzjoni kienet tghid li fil-kappella ta' Loreto kien hemm id-dar tal-Madonna fejn twieldet. Fl-istess dar kien dehrilha l-aṅġlu Gabrijel u habbrilha li kellha ssir omm Alla.

Fil-gżejjer Maltin nibtet ukoll il-qima lejn il-Madonna taht it-titlu ta' Loretu, propju fir-rahall tal-Gudja - rahal b'diversi devozzjonijiet taht diversi titli, fosthom ta' Loretu. Il-post li kien magħruf bhala barra r-rahall il-Qadim (Bir Miftuh) kien fost l-ewwel tliet postijiet fil-

gżejjer Maltin fejn xegħlet id-devozzjoni lejn il-Madonna ta' Loretu (li għaliha jien imsemmi).

Il-knisja tal-Madonna ta' Loretu tinsab fil-post fejn qabel kien hemm niċċa ddedikata lill-Madonna b'dan it-titlu. In-niċċa kienet ma' hajt ta' kamra li kienet isservi bhala post ta' kenn għall-pellegrini li kienu jżuru lill-Madonna.

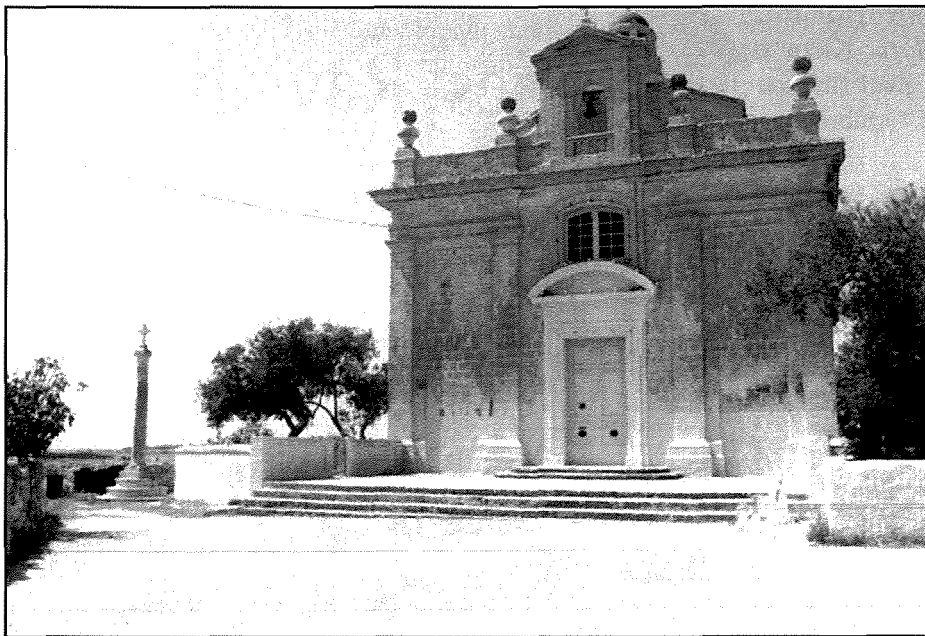
Ma nafux meta eżatt, iżda aktar tard tpoġġiet statwa ta' l-alabastru tal-Madonna ta' Loretu li kien għamilha l-Kaptan ta' Bir Miftuh, il-Kavallier Warsbegh fl-1535. U meta nġidu Bir Miftuh, ifisser ukoll l-Gudja, Hal Safi, Hal Kirkop, Hal-Luqa, l-Imqabba, Birżebbuġa, Hal Tarxien u n-nahat, u li wkoll kellu tahtu suldati mill-Gudja, li kienu jlahhqu kwazi mas-sitt mitt ruh.

Kien iż-żmien li t-Torok jew furbana ġew biex jahbtu għal din il-gżira. Dawn għaddew min-naha ta' Hal Tarxien, ġibdu għan-naha taż-Żejtun, baqqu niżlin għal Marsaxlokk u minn kull fejn għaddew harbtu. Ġibdu minn San Ġorġ għal Birżebbuġa, fejn ma kinux jgħixu nies dak iż-żmien, u baqqu telgħin għall-Brolli.

X'hin il-Kap tas-Suldati, Umberto di Molines, lemahhom ġejjin min-naha ta' Hmiż, għamel wegħda

lill-Madonna ta' Loretu li jibnilha knisja f'dak il-post. Imbagħad saret battalja harxa li ntrebhet mill-Maltin. F'din il-battalja kien hemm numru kbir ta' mejtin.

Il-knisja jew kappella hadet post in-niċċa u giet mibnija hawn. L-oriġini u d-data għadhom mhux magħrufa. Però hemm xhieda li tghid li fis-seklu sittax, il-Papa Ġulju II kien ta l-approvazzjoni tiegħu għad-devozzjoni tal-Madonna. Fl-1548 sar kwadru ddedikat lill-Vergni Marija taht it-titlu ta' Loretu. Jidher ċar li missirijietna ma tantx kienu nieqsa mit-tagħrif mill-Belt Eterna.



Il-kappella ddedikata lill-Madonna taht it-titlu ta' Loretu li tinsab f'Bir Miftuh, limiti tal-Gudja.

Dan il-kwadru hu xoghol ta' pittur mhux maghruf, tas-XVI-il seklu, maghmul fuq l-injam, f'forma ta' arkata Rumana u juri l-knisja ta' Loreto fl-Italja, San Ġwann il-Battista u l-Kavallier di Molines. Il-kwadru sar mill-benefattur membru ta' l-Ordni ta' San Ġwann ta' Ġerusalem, li kien il-pirjol ta' Auvergne, Fra Umberto - l-istess wiehed li nsibu fil-kwadru. Dan il-kwadru ta' l-injam għadu ppreservat fis-sagristija preżenti - xoghol rikk u uniku fuq l-injam f'Malta u Ghawdex ta' dak iż-żmien.

Il-knisja kif nafuha llum inbniet min-nies tal-Gudja bhala wegħda talli l-Madonna helset lill-post malajr mill-flaġell tal-pesta ta' l-1675.

Fl-1575 Monsinjur Duzina semma li kien hemm devozzjoni lejn il-Madonna ta' Loreto fir-rahall ta' Bir Miftuh. Sahansitra anke nies minn barra r-rahall kienu jmorru pellegrinaġġi. Fuq in-naha tax-xellug tal-kappella, insibu żewġ loġoġ li kienu jservu ta' kenn għall-pellegrini.

Il-popolarità tidher min-numru ta' ex-voti offruti fis-seklu XVII u XVIII li jinsabu fl-istess knisja, Monsinjur Duzina kien għamel referenza għalihom. Aspett iehor tal-popolarità tas-santwarju deher meta fl-ahħar tal-hamsinijiet il-kumpanija 'Wimpey' li kienet qieghda thaffer il-mina taż-żejt f'Has-Saptan kienet timpjega mijiet ta' nies, u l-kumpanija għażlet lil dan is-santwarju biex kull nhar ta' Sibt filghodu tagħmel il-quddies lill-haddiema tagħha. Darba, wiehed mid-diretturi tal-'Wimpey', li ma kienx Kattoliku qal: "It's really a heavenly place".

Aktar xhieda tal-popolarità u d-devozzjoni lejn dan is-santwarju hija n-numru ta' barranin li żaru dan il-post. Fost l-ewlenin kien hemm l-iskwadra ta' l-ajru Taljana *Pattuglia Aerobatica Nazionale*, magħrufa bhala *Le Frece Tre Colori*. Kienu ġew fl-1977 bl-ajruplani *Fiat G91* għall-ftuh tar-ranwej il-ġdida u reġghu ġew f'Ottubru 1983 bl-*Air Macchi MB 339*.

Fl-1983 nibet il-hsieb li l-kmandant ta' l-iskwadra jżur lis-santwarju tal-patrana ta' l-ajru. Issa f'Mejju 1988, meta *Le Frece Tre Colori* kienu Malta għall-wirja saret quddies għall-unur tal-patrana tagħhom, il-patrana tas-smewwiet fis-Santwarju ta' Loreto fil-Gudja.

F'Awwissu ta' l-istess sena tliet piloti minn tmienja marru jiltaqghu mal-patrana ta' l-ajru fid-diżgrazzja waqt il-wirja ta' l-ajru f'Rasinstein fil-Ġermanja fejn tilfu hajjithom. F'Settembru ta' l-1994 *Le Frece Tre Colori* reġghu kienu fostna u żammew il-wegħda tagħhom fis-Santwarju ta' Loreto u wara sar riċeviment fl-istess post.

Meta kienet qieghda ssir ir-ranwej ta' l-ajruport il-ġdid, li skond l-ewwel pjanti l-knisja ta' Loreto kienet ser tiġi qrib hafna tagħha wara diskussjonijiet ma' l-awtoritajiet ikkonċernati, ir-ranwej tressqet ftit lil hemm mill-knisja. Kien hemm il-

hsieb ukoll li peress il-Madonna hi l-patrana ta' l-ajru, din il-knisja kellha tiġi meqjusa bhala l-kappella ta' l-ajruport iżda dan il-hsieb baqa' fuq l-ixkaffa.

Il-knisja fejn issir il-festa qieghda ftit 'il barra mir-rahall, żewġ kilometri u nofs bogħod mill-ahħar bini. Il-knisja hija mibnija f'forma kwadra u mdawra b'siġar taż-żebbuġ. Fuq in-naha tal-lemin hemm salib tal-ġebel li ġeneralment kont issib qrib kull knisja jew kappella.

Dan is-santwarju nistghu nqisuh bhala ġawhra ohra fil-ftit kampanja li baqagħlna fir-rahall tal-Gudja. Għalhekk huwa importanti li nġożzu wirt pajjiżna u nharsuh biex nġadduh lil ta' warajna.

Il-Kwadru l-Antik

Għalkemm hafna huma n-nies devoti tal-Kappella tal-Madonna ta' Loreto, li tinsab fil-viċinanzi tar-rahall tal-Gudja, ftit huma dawk li qatt jieqfu japprezzaw l-akbar ġojjell artistiku fi hdan din il-kappella. Fil-fatt, fis-sagristija ta' din il-kappella, wiehed għandu jsib kwadru antik, impitter fuq l-injam, li jista' jiġi meqjus bhala wiehed mill-produzzjonijiet artistici l-aktar importanti fil-perjodu tal-bidunett wara l-miġja ta' l-Ordni ta' San Ġwann fi ġziritna, fl-1530.

Dan il-kwadru jista' jitqies fuq żewġ livelli: l-ewwel bhala l-kwadru titolari originali ta' din il-kappella, u fit-tieni livell bhala *ex-voto*. Dan għax ġie kkummissjonat minn Fra Imberto de Morines, bniedem importanti hafna fi hdan l-Ordni tal-Kavallieri ta' San Ġwann, tant li kien jokkupa l-kariga prestiġjuża ta' Prijur tal-Lingwa ta' Auvergne. Dan Fra Imberto kien dak il-bniedem li wara s-sokkors li hu u n-nies tiegħu rċevew mingħand Sidtna Marija, iddeċieda li jwaqqaf kappella ddedikata lill-Vergni ta' Loreto.



Fil-fatt, jekk wiehed ihares lejn dan il-kwadru, mill-ewwel jilmah lil Fra Imberto de Morines, kif ghidna qabel, gharkubtejh quddiem il-figura ta' Marija, li fi hdanha qieghda ggorr lil Binha Ġesù. Filwaqt li Marija tidher qieghda tiġi nkurunata minn zewġ anġli, jidher ukoll San Ġwann il-Battista, li kien il-Qaddis Protettur ta' l-Ordni tal-Kavallieri li fi hdanha Fra Imberto kien prijur. Il-figura tal-Bambin Ġesù tinsab imserħha fuq knisja ta' stil medjevali, b'kampnar fuq wara u portiku bil-kolonna fuq in-naħa ta' barra.

Hawnhekk, bhala xhieda ta' l-origini ta' dan il-kwadru, insibu l-iskrizzjoni "FRA IMBERTO DE MORINES PRIORE DE ALVERNA" flimkien mas-sena MDXXXVIII, jgħifieri l-1548. Anġli zghar jinsabu f'kull kantuniera tal-kappella, bhallikieku qeghdin jittrasportawha, b'xhieda tad-devozzjoni antika tal-Madonna ta' Loreto.

In-naħa ta' fuq tal-kwadru imbaghad, tinqasam fi tlieta. Fis-setturi tal-għub, wiehed josserva d-dehra tat-thabbira ta' Marija. Fil-fatt, fuq in-naħa tax-xellug hemm il-figura ta' l-Arkanġlu Gabrijel u fuq in-naħa tal-lemin il-figura ta' Marija waqt it-talb tagħha.

Fin-nofs imbaghad insibu rappreżentazzjoni tal-Kurċifissjoni ta' Ġesù, bi Kristu fuq is-salib fin-nofs, Marija fuq ix-xellug, San Ġwann l-Evangelista fuq il-lemin, u Marija Maddalena mhaddna mas-Salib Imqaddes. Dawn it-tliet inserti jiffurmaw tritiku ckejkien fuq in-naħa ta' fuq tal-kwadru u jistgħu jkunu xhieda tad-devozzjoni ta' Fra Imberto lejn dawn il-grajjiet tal-Kotba Mqaddsa.

Stilistikament, dan il-kwadru jmur lura mijiet ta' snin, lejn nofs is-seklu sittax, kif tixhed id-data 1548. Hafna dettalji, bħad-drappeġġ tal-mant tal-Madonna u dak ta' San Ġwann Battista, flimkien ma' xi dettalji ohra bħalma nsibu fl-arkitettura tal-kampnar, jikxfu l-id tal-pittur

bhala wiehed barrani, possibbilment Taljan u probabbilment Sqalli.

L-idjoma medjevali f'dan il-kwadru ghadha tinħass hafna, iżda jidher ċar li l-pittur għamel dak kollu possibbli għalih biex jagħti lill-pittura tiegħu dik ix-xehta moderna għal dak iż-żmien, billi pprova jdahhal elementi rinaxximentali. Dan l-istil għdid tar-rinaxximent kien qieghed jiddomina għewwa l-Italja u f'pajjiżi ohra aktar fit-Tramuntana ta' l-Ewropa, imma kien għadu pjuttost 'il bogħod mix-xtut Sqallin, u aktar u aktar minn dawk Maltin. Iżda madankollu, il-pittur ta' dan il-kwadru kien diġà beda jifhem xi haġa minn dan l-istil innovattiv, għalkemm ix-xogħol tiegħu juri kemm kien għad fadallu x'jitgħallem.

L-importanza ta' dan il-kwadru ma tinsabx fil-valur artistiku tiegħu, iżda fit-testimonjanza storika li jħalliela. Dan il-kwadru, fil-fatt, hu wiehed mill-ftit pitturi li għad fadlilna f'Malta li jixhdu x-xena artistika Maltija f'nofs is-seklu sittax. Huma ftit wisq dawk il-kwadri li għadhom jeżistu li jmorru lura lejn dan iż-żmien. Dan kien żmien interessanti u importanti fl-istorja ta' l-Arti Maltija, fejn l-istili medjevali li kienu għamlu żmienhom, bdew jiġu riġenerati permezz ta' influwenzi barranin li waslu fi gżiritna, speċjalment bil-wasla ta' l-Ordni ta' San Ġwann.

Għalhekk, wiehed jista' jgħis dan il-kwadru antik fil-kappella tal-Madonna ta' Loreto fil-Gudja bhala wiehed mill-blatiet tal-pedamenti li fuqu ssawret ix-xena artistika Maltija tas-sekli ta' wara.

Referenzi:

- Devozzjonijiet Marjani*, Vincenzo Borg (1600-1800).
- It-Torċa*, 16/12/1979.
- Santwarji Marjani Famużi fid-Dinja*, Anthony Camilleri (Mosta).
- Għaqda Dilettanti ta' l-Ajruplani*, Richard Caruana (Luqa).



Salone delle Rose

FOR WEDDINGS
& SPECIAL OCCASIONS

Gudja Road, Tarxien – Tel: 21666755, 79537366